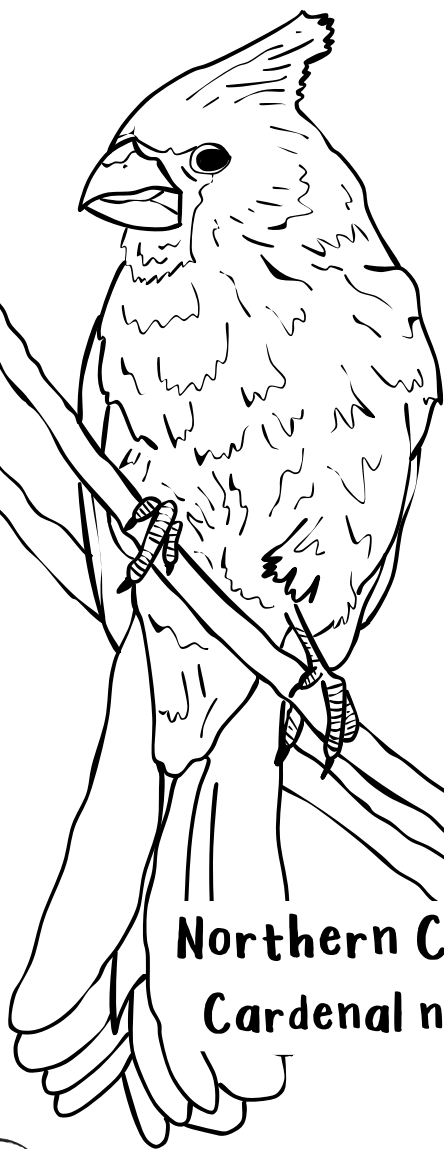


Backyard Birds Coloring and Activity Book

Libro de actividades y coloración de
aves de jardín



Northern Cardinal
Cardenal norteco



Champions for Wildlife



Yellow-rumped Warbler (La Reinita coronada)
by John C. Pitcher

.....
Plants help birds by giving them food, a place
to live, and bugs to eat!

¡Las plantas ayudan a los pájaros, dándoles
comida, un lugar para vivir e insectos para
comer!



Blue Jay (El arrendajo azul) by Beverly Abbott

.....

Blue jays are super-intelligent birds that can copy the sounds of other animals, even hawks!

Los arrendajos azules son pájaros súper inteligentes que pueden copiar los sonidos de otros animales, ¡incluso de los halcones!

Backyard Bird Facts

Datos sobre las aves de traspatio

Birds are fast! Woodpeckers can peck as fast as 16 times per second, Hummingbirds beat their wings from 70-80 times per second, and Peregrine falcons can reach up to 240 mph during a dive!

¡Las aves son rápidas! Los pájaros carpinteros pueden picotear hasta 16 veces por segundo, los colibríes baten sus alas entre 70 y 80 veces por segundo y Los halcones peregrinos pueden alcanzar hasta 240 mph durante una inmersión.

Some birds can sleep with one eye open while others can even sleep during flight! They do not sleep as deeply as humans and will typically only do this for a few seconds at a time but it allows them to remain ready in case they have to escape a predator.

Algunas aves pueden dormir con un ojo abierto, ¡y otras incluso pueden dormir mientras vuelan! No duermen tan profundamente como los humanos y normalmente sólo lo hacen durante unos segundos a la vez, pero les permite estar preparados en caso de tener que escapar de un depredador.

How can you help birds?

¿Cómo puedes ayudar a las aves?

.....



Plants keep birds alive by providing food and a home. Plant native plants to help them out!

Las plantas mantienen vivas a las aves, proporcionándoles alimento y un hogar. ¡Planta plantas nativas para ayudarlas!



When you go outside, clean up after yourself. We don't want a bird mistaking your trash for food!

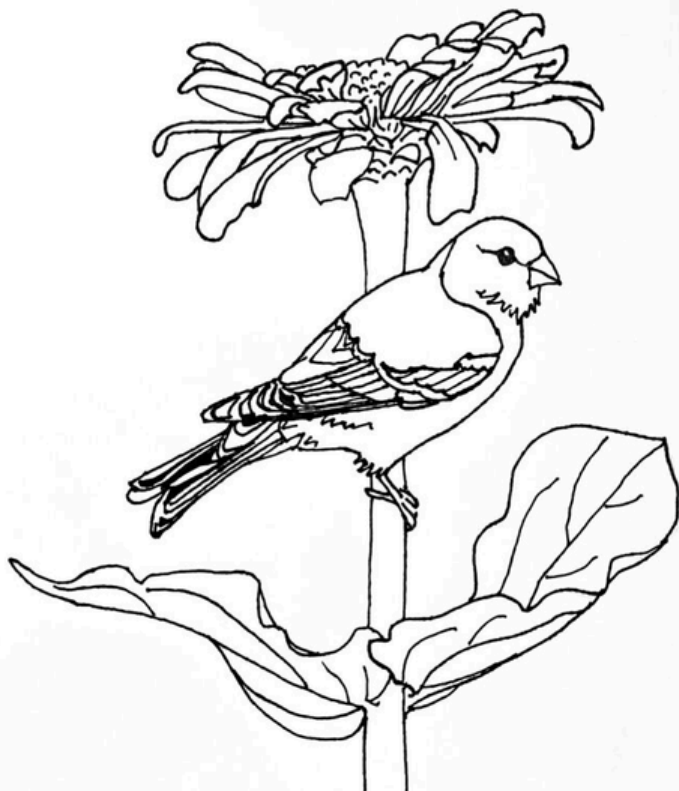
Cuando salgas, limpia lo que ensucies. ¡No queremos que un pájaro confunda tu basura con comida!



Learn about birds and share what you know with others! When we understand birds better, we can help them. And when we teach others, they can help birds too.

¡Aprenda sobre las aves y comparta lo que sabe con otros! Podemos ayudar a las aves al comprenderlas. Y cuando enseñamos a otros, ellos también pueden ayudar a las aves.

For more facts, visit / Para más información, visite:
www.championsforwildlife.org



Red-tailed Hawk (El
halcón de cola roja) by
Deborah Brees



King Vulture (El rey
buitre) by Mary Cornish
Hicks

Nature Scavenger Hunt

Búsqueda del tesoro en la naturaleza

Check the box when you find it!

¡Marca la caja cuando lo encuentres!

☐

Butterfly
Una Mariposa

☐

Pinecone
Un cono
de pino

☐

Water source
Un fuente de agua

☐

Animal Tracks
Unas huellas
de animales

☐

Ant
Una hormiga

☐

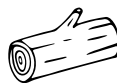
Bee
Una abeja

☐

Tree
El árbol

☐

Log
Un madero

☐

Flower
La flor

☐

Bird
Un pájaro

☐

Rocks
Unas rocas

☐

Nest
Un nido

☐

Squirrel
Una ardilla

☐

Dragonfly
Una libélula



CHAMPIONS
FOR **WILDLIFE**

How many have you
found? Write the number
in the box!

¿Cuántos encontraste?
¡Escribe el número en el
recuadro!

Common Animal Tracks

Huellas comunes de animales



Coyote
El coyote



Raccoon
El mapache



Box Turtle
La tortuga
de caja



Mountain Lion
El puma



White Tailed
Deer
La venada de
cola blanca



Red Tailed Hawk
El halcón de cola
roja



Black Bear
El oso negro



Skunk
El
zorillo



Red Fox
El zorro
rojo



Gray
Squirrel
La ardilla
gris



Opossum
La zarigüeya

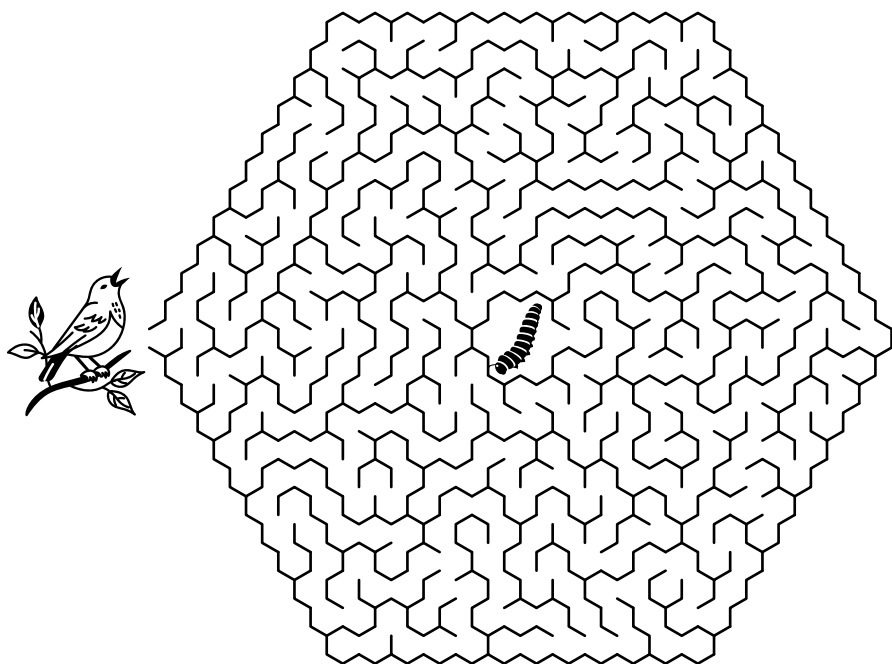


Turkey
El
pavo

What tracks have you seen?
¿Qué huellas has visto?

Help the bird find its food!

¡Ayuda al pájaro a encontrar su comida!



by Elwin van der Kolk

All birds have different beaks that help them do special jobs, like cracking seeds, sipping nectar, or catching bugs!

¡Todos los pájaros tienen picos diferentes que les ayudan a realizar trabajos especiales, como partir semillas, beber néctar o atrapar insectos!



Ruby-throated Hummingbirds (Los Colibríes garganta rubí) by Beverly Abbott

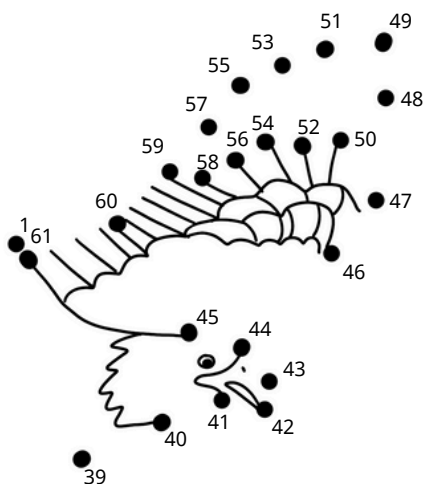
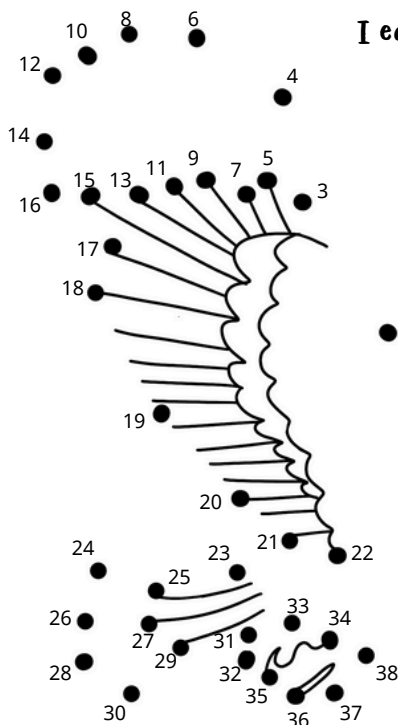
CONNECT THE DOTS

CONECTA LOS PUNTOS

I eat fish and soar high in the sky! Who am I?

¡Como pescado y me elevo alto en el cielo!

¿Quién soy?

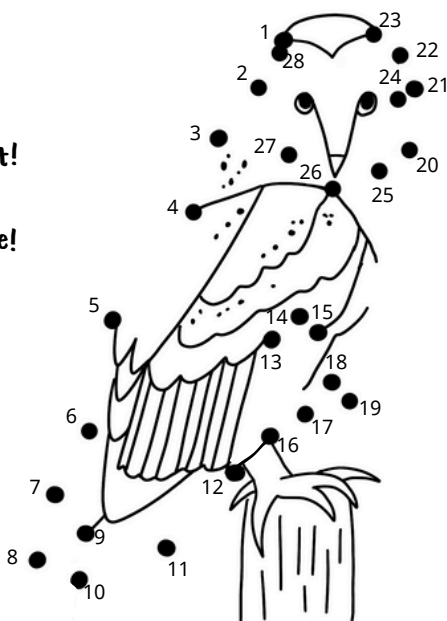


I hunt rodents and fly at night!

Who am I?

¡Cazo roedores y vuelo de noche!

¿Quién soy?



Answers top to bottom: Eagle, Barn Owl
 Respuestas de arriba a abajo:
 Águila, Lechuza común

HOW TO IDENTIFY A BIRD STEP BY STEP

CÓMO IDENTIFICAR UN AVE PASO A PASO

The Scene/La Escena:

1. Where did you see the bird? ¿Dónde viste el pájaro?



On the ground
En el suelo



In a tree/bush
en un árbol/arbusto



In the sky
En el cielo



In the water
En el agua



At a feeder
En un
comedero



On a fence
En una valla

2. When did you see the bird? ¿Cuándo viste el pájaro?



Morning
A la mañana



Afternoon
Al mediodía



Evening
A la tarde



Nighttime
A la noche

3. What was the bird doing? ¿Qué estaba haciendo el pájaro?



Singing
Cantando



Flying
Volando



Eating
Comiendo



Swimming
Nadando



Sitting
Sentando



Walking/
Hopping
Caminando
/Saltando

Field Marks/Marcas de Campo:

4. What size was the bird? ¿Qué tamaño tenía el pájaro?



Tiny
chiquitín



Small
pequeño



Medium
mediano



Large
grande



Very Large
muy grande

5. What color was the bird? ¿De qué color era el pájaro?

Red
Rojo

Orange
Naranja

Yellow
amarillo

Green
verde

Blue
azul

Purple
morado

Gray
gris

Black
negro







White
blanco







Brown
marrón

Pink
rosa

Identifying Birds

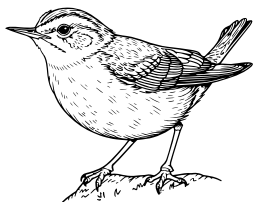
Identificar pájaros

 Draw your bird Dibuja tu pájaro.	 Where? ¿Dónde?
	 When? ¿Cuándo?
 What was the bird doing? ¿Qué estaba haciendo el pájaro?	
 Size? ¿El tamaño?	
 Main Colors? ¿Los colores principales?	

 Draw your bird Dibuja tu pájaro.	 Where? ¿Dónde?
	 When? ¿Cuándo?
 What was the bird doing? ¿Qué estaba haciendo el pájaro?	
 Size? ¿El tamaño?	
 Main Colors? ¿Los colores principales?	

Common Backyard Birds

Los Aves comunes de traspatio



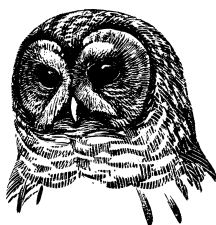
Carolina Wren
El cucarachero de Carolina



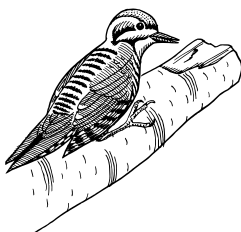
Northern Cardinal
El cardenal norteño



Blue Jay
el arrendajo azul



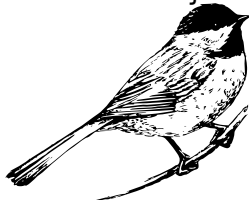
Barred Owl
El búho barrado



Red-Bellied
Woodpecker
El Carpintero de
vientre rojo



Ruby-Throated
Hummingbird
el colibrí garganta
rubí



Carolina Chickadee
el carbonero de
Carolina



Eastern Bluebird
el pájaro azul
oriental

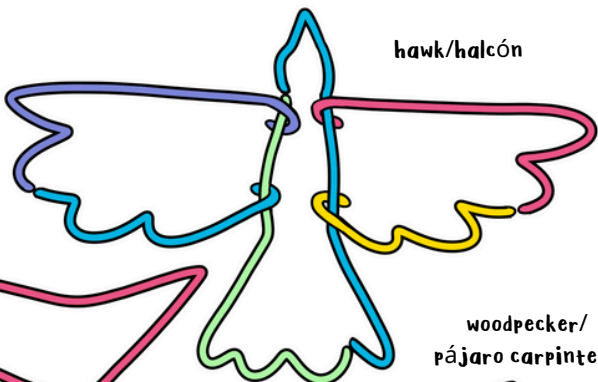
Wild Wax Birds!

Pajaros Salvajes de Cera

Peregrine Falcon/halcón
peregrino



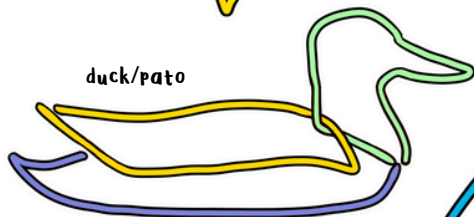
hawk/halcón



woodpecker/
pájaro carpintero

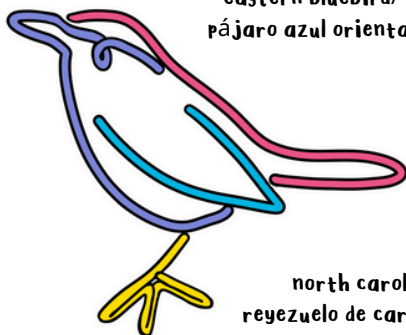


duck/pato



Shape your wax sticks like the birds. Try to make your bird flap its wings or stand on its own, OR make up a new bird!

eastern bluebird/
pájaro azul oriental

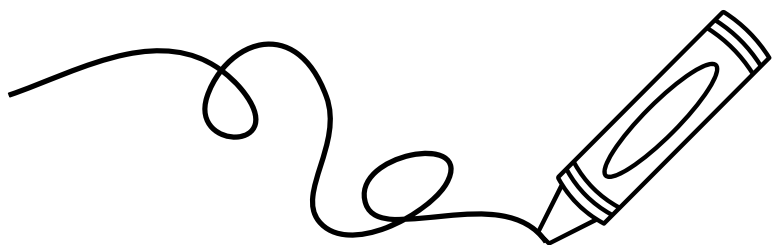


north carolina wren/
reyezuelo de carolina del norte



**CHAMPIONS
FOR WILDLIFE**

Haz tus barritas de cera con forma de pájaros. Intenta que tu pájaro aletee o se pare solo, ¡o inventa un pájaro nuevo!



**Use these pages to
draw your own
pictures!**

**¡Utiliza estas
páginas para
dibujar tus
propias
imágenes!**

















www.championsforwildlife.org